

غلامرضا اعوانی

مبادی هستی‌شناختی و معرفت‌شناختی نگاه نمادین به جهان

هدف از این مقاله بررسی مناسبات «نماد»^۱ یا، به قول قدماء، «رمز» با معرفت‌شناسی و هستی‌شناسی است. پرسش اصلی گفتار حاضر این است که آیا دیدگاه نمادین به عالم با هر دستگاه معرفت‌شناسی و هستی‌شناسی‌ای سازگار است.

موضوع نماد از دو منظر قابل بررسی است: بیان نمادین و هستی‌شناسی نمادین. گاه بحث از نماد به بیان نمادین در سخن و ادب و هنر مربوط می‌شود و گاه به نگاه نمادین به عالم. در صورت اول، نماد به صورت کلمه، شکل، رنگ، آوا و مانند اینها در زبان و مصنوعات انسان به امری جز خود دلالت می‌کند و با دانستن قواعدی می‌توان از آن نماد به مدلول آن راه برد؛ اما در صورت دوم، آن که دیدگاه نمادین دارد عالم را سراسر نماد می‌بیند و هر پدیده را نمادی می‌بیند که به حقیقتی در باطن و در پس خود اشارت دارد. در این مقاله، به این دو نوع نگاه نمادین و نسبت آنها با هم نیز خواهیم پرداخت.

نگاه نمادین به عالم و، به عبارت دیگر، هستی‌شناسی نمادین و رمزی به اندازه تغیر انسان قدمت دارد. شاید بتوان گفت نمادین دیدن یا ظاهری دیدن هستی از نخستین افراقات در عرصه اندیشه انسان

1) symbol

۲) سهروردی، مجموعه مصنفات شیخ اشراق، به تصحیح و مقدمه هانزی کریں، (تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲)، ۳، ۱۱، ص. ۱۱.

۳) بر این اساس، ابن سینا نیز، در اوایل که ساخت تحت تأثیر ارسسطو بود، در زمرة حکماء بعثت است؛ اما شاید این قضاوت درباره ابن سینا بعد از طرح «حکمت مشرقیه» صحیح نباشد.

۴) «وَ كَلِمَاتُ الْأُولَئِنَ مَرْمُوزَةٌ وَّ مَازِيَّةٌ عَلَيْهِمْ؛ وَ إِنَّ كَانَ مَتَوَجَّهًا عَلَى ظَاهِرِ أَقْوَابِهِمْ لَمْ يَتَوَجَّهْ عَلَى مَفَاصِدِهِمْ؛ فَلَا رَدَّةٌ عَلَى الرَّمْزِ». — سهروردی، مجموعه مصنفات شیخ اشراق،

۵) ج. ۲، ص. ۱۰. (کلمات نخستینان به رمز بوده است و نتوان آنها را رد کرد و اگر به ظاهر گفتار ایشان توجه شود، هرگز از مقاصد ایشان چیزی دریافت نخواهد شد. پس رمز قابل رد نیست). ←

نظام الدین هروی در کتاب انواریه، که ترجمه و شرح بخشی از حکمة الاشراف است، می‌گوید: «قوله: و کلمات الأولین مرموزة»، و سبب رمز نمودن این است که جماعتی که اهل این فن نیاشند گمراه نگردند، زیرا که فهمیدن آن عانی دقیقه که به عالم تعبیر آورده می‌شود به خایت دشوار است. پس اگر رمز کرده نشود، احتمال دارد که بعضی نقوص ضعیفه به سبب قلت تدبیر به عانی حقیقی انتقال نتوانند کرد و به حیل مرکب مبتلا گردند.

بعد از رمز نمودن، عوام از ظاهر آن عبارت آنچه لایق به حال ایشان است می‌فهمند و خواص از معانی حقیقی مستنید می‌گردند؛ و لهذا کلام باری، عز و جل، و اصحاب نوماس مرموز واقع شده است.» قوله: وَ مَا رَدَ عَلَيْهِمْ؛ وَ إِنْ كَانَ مُتَّجَهًا عَلَى ظَاهِرِ أَقْوَابِهِمْ لَمْ يَتَّجَهْ عَلَى مَقْاصِدِهِمْ؟

{موریالوس حکیم، که شاگرد افلاطون بوده است، در زمانی که ارسسطو در رد کلام اوایل سخن می‌کرده در جواب گفته است که کلام اوایل مرموز است و رد کلام مرموز معقول نیست، زیرا که رد کردن موقوف است بر فهمیدن مطلوب و مطلوب کلام مرموز فهمیده نمی‌شود!}

— محمد شریف نظام الدین احمدبن الهرمی، انواریه؛ ترجمه و شرح حکمة الاشراف، متن اتفاقدی و مقدمه حسین ضائی و به اهتمام آستیم، (تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳)، ص ۸-۹.

۵ این سخن را ظاهر نخستین بار سهوروردي گفته و ملاصدرا و ملا محسن فیض از او اقتباس کرده‌اند.

است. مایه اصلی پیام انبیا و سخن مشترک آنان، به تعبیری، دعوت انسانها به دیدن باطن نهفته در پس ظواهر عالم است. عارفان و حکیمان نیز آدمیان را به عبور از ظواهر و نیل به باطن خوانده‌اند. ظاهری دیدن عالم و بی‌اعتنایی به ارزش‌های نمادین پدیدارها از نخستین طعنها و اعتراضات حکیمان به مخالفان بوده است تا جایی که می‌توان دستگاهها و مکاتب فلسفی را از نظر میزان توجه آنها به نماد و، به عبارت دیگر، هستی‌شناسی نمادین دسته‌بندی کرد. در عالم اسلام، شهاب‌الدین سهوروردي، شیخ اشراف، نخستین کسی بوده است که به صراحةً چنین طبقه‌بندی‌ای را تبیین کرده است.

اقسام حکمت بر مبنای دیدگاه نمادین

سهوروردي در مقدمه کتاب حکمة الاشراف حکمت را از لحاظ توجه به رمز بر دو نوع دانسته است: نوع اول، «حکمت بحثی» یا «حکمت استدلالی»، که فاقد نگاه رمزی است و امر رمزی را به ظاهرش تحويل می‌کند؛ نوع دوم، «حکمت ذوقی» یا «حکمت الهی» یا «تائله»، که مبتنی بر رمز است و همه ظواهر و پدیده‌های عالم را رمزی از حقیقتی نهفته می‌داند.^۲ به عبارت دیگر، او برای حکمت مراتبی قایل است: بالاترین مرتبه را کمال تائله می‌داند و آن جمع بین حکمت ذوقی و حکمت بحثی است و افلاطون را نمونه چنین حکیمی می‌شمارد؛ مرتبه بعد حکمت ذوقی بدون حکمت بحثی است، او عرفا را در این مرتبه جای می‌دهد؛ نازل‌ترین مرتبه حکمت بحثی یا استدلالی است، که ارسسطو و پیروان او، یعنی حکماء مشائی، را حاملان این نوع حکمت می‌داند.^۳ از نظر او، مشائیان رمز را به درستی درنیافته‌اند و به ظاهر رمز اکتفا کرده‌اند؛ در حالی که حکمت الهی اساساً مبتنی بر وجود رمز و رمزآگاهی است. سهوروردي می‌گوید: «فَلَا رَدَّ عَلَى الرَّمَزِ»، یعنی رمز چنان نیست که قابل رد باشد؛ زیرا به شهود و کشف دریافت می‌شود، نه با بحث و استدلال. پس اگر کسی نماد یا، به قول او، «کلمات مرموزه» را رد کرد، معلوم می‌شود که آن را به درستی درنیافته است.

۶) «یکی از دستاوردهای عظیم سهروردی معنا و مفهوم دیگری است که به حکمت و سیر تاریخی آن می‌دهد. پیش از وی، فارابی و ابن سینا حکمت را به معنای بخشی و استدلای آن در عالم اسلام رواج داده بودند. سهروردی حکمت را بر مبنای حکمت ذوقی، یعنی فلسفه اشراق، تعریف می‌کند. بر مبنای حکمت او، بحث و استدلای نمودار عالی ترین و رفیع ترین درجات حکمت نیست؛ بلکه مرتبه‌ای سس عالی تراز آن حکمت ذوقی مبتنی بر کشف و شهود و اشراق الهی است. وی، مانند افلاطون، بر آن است که طالب حکمت باید نخست علوم بخشی و استدلای را بیاموزد و وقتی در حکمت بخشی استوار شد باید تصفیه و تزکیه و ریاضت نفس را آغاز کند تا ناگهان بارقه‌های الهی و اشراقات قدسی بر قلب او فایض گردد. علوم حقیقی جز با اشراق الهی حاصل نمی‌شود. آغاز حکمت بریدن یا، به تعبیر او، انسلاخ از دنیا و نیمة راه آن مشاهده انوار الهی است؛ و راهی است نامتناهی که پایان آن پیدا نیست. بار دیگر در کتاب المشارع و المطارحات می‌گوید: نام حکیم را نمی‌توان جز بر کسی اطلاق کرد که به مشاهده امور علیی رسیده باشد و ذوق مشاهده این امور در او باشد و نیز دارای مقام تائله باشد.»
بنابراین، ذوق و مشاهده، و نه بحث و استدلای صرف، اساس و قوام حکمت اشراق است.
— غلامرضا اعوانی، «بررسی تطبیقی روش تاریخ‌نگاری فلسفه از دیدگاه سهروردی، ارسسطو و هکل»، دانشنامه (فصلنامه دانشگاه شهید بهشتی)، ش ۱ (زمستان ۱۳۸۱)، ص ۷۰.

کلمه لفظی و کلمه تکوینی

از نظر قرآن کریم، همه عالم و یکایک موجودات «کلمه»‌اند.^۸ همه مخلوقات «کلمات الله»‌اند که با قول «کُنْ فَيَكُونُ» خداوند پدید آمده‌اند. پیداست که خداوند در کتاب خود از بیان این مشابهتها مقصود شاعرانه نداشته است.^۹ اینکه مخلوقات «کلمه» خوانده شده‌اند و خلقت آنها با کلام و سخن خداوند صورت گرفته است از نوعی مشابهت حقیقی در میان گفتار و خلق بر می‌خیزد. ما چون بخواهیم سخن بگوییم نخست معنایی را در ذهن خود به وجود می‌آوریم و آن‌گاه با اراده خود آن معنا را به واسطه مخارج حروف، چون حلق و زبان و لب و دندان، تعیین می‌دهیم، یعنی وجود لفظی می‌بخشیم. انسان نمونه و نماد جامع صفات و اسمای الهی است.^{۱۰} لذا با تأمل در کیفیت کلام او می‌توان به فهم کیفیت خلق الهی تا اندازه‌ای نزدیک شد: «إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ».«^{۱۱} (قول ما به هر شیئی وقتی که

سهروردی در مقدمه حکمه
الاسراف می‌گوید: «مراتب
حکماً بسیار است و آنان بدین
طبقات تقسیم می‌شوند: حکیم
الهی عمق در تاله و فاقد بحث;
حکیم اهل بحث و فاقد تاله;
حکیم الهی عمیق در تاله و
بحث; حکیم الهی عمیق در تاله و
و متوسط با ضعف در بحث;
حکیم عمیق در بحث و متوسط
با ضعف در تاله؛ طالب تاله و
بحث؛ طالب فقط تاله؛ طالب
فقط بحث، اگر تعقیق در تاله و
بحث در کسی جمع شود،
زعمات حق اوست و او خلیفه
خداست؛ اما اگر جمع نشود،
زعمات حق عمیق در تاله و
متوسط در بحث است؛ و اگر
این هم یافته نشود، حق حکیم
عمیق در تاله و فاقد بحث است
و او خلیفه خداست. هیچ‌گاه
زمین از عمیق در تاله خالی
نمی‌ماند؛ و زعمات در زمین
حق کسی نیست که اهل بحث
و تعقیق در آن باشد و اهل
تعقیق در تاله نباشد. جهان از
عمیق در تاله خالی نمی‌ماند و
اگر چاره‌ای از خلافت یکی از
این دو نباشد، او از آن که فقط
اهل بحث است ذی حقتر است.
مقصودم از این زعمات غلبه
کردن نیست؛ بلکه استیلای امام
تئاله گاه ظاهر و آشکار است و
گاه پنهان. او همان است که
مردم بدو 'قطب' می‌گویند.
زعمات حق اوست، ولو در
نهایت گمنامی باشد. اگر
سیاست به دست او باشد، آن
دوران نورانی است؛ و اگر
زمانه‌ای از تدبیر الهی [در
سیاست] خالی باشد، ظلمات بر
آن دوران غلبه دارد. بهترین
طالبان آن است که هم طالب
تاله باشد و هم بحث؛ سپس
آن که طالب تاله محض باشد؛

۴۵

اراده‌اش بکنیم همین است که به او می‌گوییم بشو پس می‌شود). از این
آیه درمی‌یابیم که هر شیئی تا پیش از خلقت، به مشیت^{۱۳} الهی در علم
ازلی خداوند وجود دارد؛ آن‌گاه به اراده الهی، که همان قول اوست،
وجود خارجی پیدا می‌کند و در مراتب هستی نازل می‌شود تا به
پایین ترین مرتبه در عالم جسم می‌رسد.
بنابراین، هر شیئی در این عالم کلمه الهی است — کلمه‌ای مرموز که از
حقیقتی نامتناهی در ورای خود، یعنی اسماء و صفات الهی، حکایت
می‌کند. پس همه موجودات رمز و نمادند. حال اگر کسی بخواهد این
حقایق را با کلمات انسانی بیان کند، از یک سواز حقایقی رمزی سخن
می‌گوید و ناگزیر سخشن رمزآلود می‌شود و از سوی دیگر باید
حقایقی نامتناهی را در ظرف کلمات متناهی مادی و انسانی ببریزد و
برای این کار چاره‌ای جز سخن گفتن به رمز و نماد ندارد. بدین
ترتیب، بیان رمزآلود اهل نظر با بیان رمزآلود تکوین درمی‌پیوندد و
سخن اهل حکمت و عرفان با نظام هستی سنتی ساخته شده باشد و در
شبکه‌ای از تار و پود هستی به هم بافته می‌شود. این شبکه تکوینی
همان است که در زبان قرآن و عرفان بدان «ولایت» می‌گویند — ولایت
حقه الهیه. چنین است که می‌بینیم در لسان قرآن، در میان جملات
کتاب خدا و پدیده‌های عالم تفاوتی نیست و هر دو «آیه» خوانده
می‌شود. جملات قرآن و پدیده‌های هستی همه آیات الهی اند که با قول
قدس او تکوین یافته‌اند. آیه چیزی جز رمز نیست، زیرا به غیر خود
اشارت دارد.

در نظر به پدیده‌ها، باید آنها را «آیه» دید، یعنی نشان و رمز و
نمادی از خداوند؛ نباید به ظاهر آنها اکتفا کرد؛ باید حقیقت باطن آنها
را، که همانا اتصال آنها به مبدأ و نقش مظہریت آنهاست، دید؛ یعنی
باید آنها را نمادهایی از معنایی نهفته دید.

چون نور که از مهر جدا هست و جدا نیست
عالی همه آیات خدا هست و خدا نیست
ما پرتو حقیم و نه اوییم و هموییم
چون نور که از مهر جدا است و جدا نیست

سپس آنکه طالب تأله باشد؛ و آخر آنکه طالب بحث باشد.»
— شهروردي، مجموعه مصنفات شیخ اشراف، ج. ۲، ص ۱۱-۱۲.
۷) «کلمه» در این معنا همان «لوگوس» (logos) در حکمت الهي یونان باستان است.

۸) در آية ۱۰۹ سوره کهف آمده است: «قُلْ لَوْ كَانَ الْجَنْرُ مَدَا
لِكَلَمَاتٍ رَّسِيَ لِنَفَدَ النَّحْرُ قَلَّ أَنْ
تُثِيدَ كَلَمَاتٍ رَّسِيَ وَلَوْ جِئْنَا
بِمِثْلِهِ مَذَا.» (بکوي که اگر دریا ای مهین که زمین بر اوست) مداد خداوند مرا مداد برسیدي و نیست گشته پيش از آنکه سخنان خداوند من؛ و گر چند دریا دیگر مدد آریم.)

— ابوالفضل رسیدالدین مبیدي، کشف الاسرار و علاة الابرار، معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاري، (هران، اميرکير، ۱۳۷۱)، ۱۰، ج. ۵، ص ۷۵.

«گفته‌اند کلمات خداوند ذکر آفریده‌ها و نیافریده‌های اوست و خدای تعالی، جل جلاله، هرگاه که بخواهد کلامی را بگوید می‌گوید.» — همان، ج. ۵، ص ۷۵.

همچنین در آية ۲۷ سوره لقمان می فرماید: «وَلَوْ أَنَّ مَا فِي
الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمَهُ وَلَبَّخَ
يَمْدَأَهُ مِنْ بَعْدَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ مَا
نَفَدَتْ كَلَمَاتُ اللَّهِ.» (اگر چنان بود که هر چه در زمین درخت است همه قلم بودی و دریا مداد [مرکب] بودی {می پیوندید آن را و می کشید؛ پس تهی شدن آن هفت دیگر {از مداد} به سر نماید سخنان الله.)

— همان، ج. ۷، ص ۵۲.

« وَ كَفَتْهُ أَنَّ مَعَانِي كَلَمَاتٍ
نَامَهَاتِي چَبَرَهَابِي است که او آفریده و در آخرت می آفریند؛
زیرا مخلوقات نامناهی اند..»
نک: همان، ج. ۷، ص ۵۰۷.

امکان نگاه نمادین در مکاتب قدیم

نگاه نمادین به عالم یا هستی‌شناسی نمادین، یعنی عالم را پر از معانی دیدن؛ یعنی جهان را پوچ نینگاشتن و هر ذره را حامل و نمادی از معنا دانستن. قدماء، برخلاف متاخران، همه ذرات عالم را معنادار می‌دانند. در همه جهان‌بینیهای سنتی، همه چیز در عالم «نمود»ی است از «بود»ی که در ورای آن است؛ مثلاً هندوان به هستی حقیقی و وجود مطلق، آتما^۱، قایلاند و عالم ظاهر، مایا^۲، را مظہر آتما می‌دانند. در تفکر هندو، بزرگ‌ترین خطأ آن است که کسی آتما را با مایا یکی بشمارد. حکمت ایرانیان باستان، حکمای خسروانی، نیز چنین است. جهان آنان نیز جهانی پر از رمز و راز و آکنده از ظاهر مبدأ واحد بوده است. عالم حکمای کهن یونان نیز آکنده از رمز بوده است؛ هرچند که بعدها این رمزهای حقیقی به انحراف کشیده شد. به نظر نگارنده، لفظ «میت»^۳ در یونان، که امروز به «اسطوره»^۴ ترجمه می‌شود، در اصل به معانی رمز بوده است. بر این اساس، «میتوولژی»^۵ در یونان باستان یعنی «رمز‌شناسی» و «علم الرموز»؛ و هستی‌شناسی حکمای یونان باستان توأم با رمز و رمز‌آگاهی بوده است.^۶ افلاطون نیز از این حکمت الهی برخوردار بوده است. از نظر او، هر شیء «پدیدار»^۷ و مظہر و رمزی از

- (۹) نحل (۱۶): ۴۰.
 (۱۰) ابن عربی در باب ۱۷۸ فتوحات مکیه به همین نکته اشاره دارد: «ما کلمات بی بیان اوییم. خدای تعالی می فرماید: 'او کلمه خدا بود که آن را بر مردم افکند'. منظور از این کلمه عیسی است؛ و روحی از او بود'، و این روح همان نفس است. نفس حقیقتی است که در حیوان جریان دارد. وقتی که خدا اراده کند حیوانی را پیغامبراند، نفس او را می ستاند. پس حیات حیوان از نفس اوست. چنان که در باب 'نفس' خواهیم گفت، صور تکوینات در عالم از نفس است. پس در آن هنگام که در عالم عماء بودیم، چون کلام خدا را بشنیدیم، نتوانستیم از وجود یافتن باز استیم. پس صورت‌هایی در جوهر عماء شدیم و ظهور در عماء را به ما عطا کردند».
- محیی الدین ابن عربی، الفتوحات المکیه فی الاسرار الملکیه و الملکیه، قدمت له محمد عبدالرحمن المرعشلی، (بیروت، مکتب التحقیق بدار احیاء التراث الاسلامی، اق)، ۴۱، ج. ۲، ص. ۳۲۶-۳۲۷.
- بنابراین، به نظر ابن عربی صورت‌های عالم از کلمه «کن» بدید آمده‌اند.
- (۱۱) «وَعَلَمَ أَكَادَ الْأَسْنَاءَ كُلَّهَا»
 — بقره (۲): ۳۱.
 (۱۲) نحل (۱۶): ۴۰.
- (۱۳) توجه شود که «مشیت»، از ماده «شاء»، با شیء هم خانواده است؛ یعنی مشیت شیء نه به وجود خارجی آن، بلکه به وجود آن در علم الهی است؛ و بدین دلیل، بدان «مشیت» می‌گویند.

حقایق برتراورای خود است و باید از این رمز یا نماد یا پدیدار به آن حقیقت یا «دیدار» رسید. این عبور یا بازگرداندن شیء به اصل و اول آن «تاویل» یا «هرمنوتیک»^{۲۳} افلاطونی است.^{۲۴} از نظر افلاطون، با تاویل یا تأمل فلسفی می‌توان از پدیدار عبور کرد و به دیدار رسید؛ مثلاً مردم شیء زیبا را می‌بینند و از آن متلذذ می‌شوند، ولی زیبایی را محدود به همان می‌دانند؛ اما حکیم متالله در می‌باید که اینها، چیزهای ناپایدار، نمی‌توانند عین زیبایی باشند که از مقوله معناست. اینها نه خود زیبایی، بلکه برخوردار از زیبایی‌اند؛ و به تعبیر افلاطون، از زیبایی «بهرمندی»^{۲۵} دارند. آنان این زیبایی حسی را رمزی برای نیل به حقیقت زیبایی می‌شمارند. افلاطون نه تنها زیبایی حسی، که زیبایی بالاتر از آن، یعنی زیبایی نفس، را نمادی می‌داند که به زیبایی مطلق اشاره می‌کند؛ مثلاً کسی که از ملکاتی چون شجاعت و عدالت برخوردار است مظہری از زیبایی مطلق است.^{۲۶}

حتی ارسسطو، که در قیاس با افلاطون فاقد رمزشناسی است، معتقد است هیچ چیز در عالم نیست که آیدوس^{۲۷}، یعنی «صورت» یا «معنا»، نداشته باشد. از نظر ارسسطو، چیزی بدون معنا وجود ندارد، مگر در توهם و انتزاع ذهن؛ او می‌گوید به اعتبار همین معنا داشتن است که بر اشیا اسم می‌گذاریم.^{۲۸}

عرفا نیز، چنان که گفتیم، عالم را نمادین می‌بینند. آنان همه چیز — حتی ذرات — را محل ظهور اسماء الله می‌دانند. هر شیء خود اسمی و مظہری از اسمی بالاتر است و این مراتب اسماء در نظام ولایی هستی به اسمای حسنای الهی می‌رسد. پس عارف جهان را آکنده از معانی می‌بیند — معانی‌ای که مبدأ آنها خداوند است. مولانا می‌گوید:

گفت المعنى هو الله شيخ دين / بحر معنيهای رب العالمين
 جمله اطباق زمین و آسمان / همچو خاشاکی در آن بحر روان^{۲۹}

نگاه نمادین در قرآن کریم

كتب الهی بر حکمت الهی، به معنای دقیق کلمه، مبتنی‌اند؛ یعنی تأله محض‌اند. در همه این کتب تأکید شده است که اشیای عالم آیه و

نشانه و، به تعبیر امروزی، نمادند و نباید آنها را قائم به ذات شمرد. قرآن کسانی را که چشم می‌بندند و اشیا را آیه نمی‌بینند سخت ملامت کرده است: «وَكَائِنٌ مِّنْ ءَايَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُغْرِضُونَ»^{۲۹} (چه بسیار آیه‌هایی در آسمان و زمین است که بر آنها می‌گذرند و از آنها رخ بر می‌تابند). شاید هیچ کتابی به خوبی قرآن درباره مفهوم آیه و نشانه سخن نگفته باشد. عالم آکنده از نمادها و آیه‌هاست، چه در بیرون از انسان و چه در درون او و چه در کتاب خدا: «سُرْرِيهِمْ ءَاءَيْتَنَا فِي الْأَفَاقِ وَ فِي أَفْسَهِمْ حَتَّىٰ يَبْيَسَنَ لَهُمْ أَلَّهُ الْحَقُّ أَوَّلَمْ يَكْفِ بِرِبِّكَ أَلَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَئْءٍ شَهِيدٌ». (آیات خود را در آفاق و در خودشان به آنان نشان خواهیم داد تا برایشان آشکار شود که او حق است. آیا اینکه پروردگار تو بر هر چیزی شاهد است کافی نیست؟) یا «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ اخْتِلَافِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَتٌ لَّا ولَىٰ إِلَّا لِبِّ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قَيْسًا وَقُوْدًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَكَبَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بِطَلَّا سُبْحَانَكَ فَقَنَا عَذَابَ النَّارِ». (در خلقت آسمانها و زمین و آمد و شد شب و روز برای خردمندان آیه‌است. آنان که خدا را ایستاده و نشسته و به پهلو خفته یاد می‌کنند و در خلقت آسمانها و زمین می‌اندیشنند: پروردگار، این جهان را به بیهوده نیافریده‌ای، تو منزه‌یی، پس ما را از عذاب آتش بازدار). مطابق این آیه، فقط اولوالالباب، صاحبان کمال خرد، می‌توانند خلقت آسمانها و زمین را آیه بیینند؛ یعنی نمادی که به حقیقتی جز خود اشاره دارد. این آیه برای این خردمندان سه ویژگی قابل شده است:

(۱) اهل ذکر بودن: خردمندان اهل ذکرند، نه اهل غفلت؛ و اهل ذکر آنان اند که همواره به یاد خدایند؛

(۲) اهل فکر بودن: خردمندان اهل تفکرند؛ البته نه تفکر به معنای مصطلح، بلکه به معنای قرآنی آن — همان تفکری که شیخ محمود شبستری درباره‌اش می‌گوید:

تفکر رفتن از باطل سوی حق / به جزو اندر بدیدن کل مطلق^{۳۰}

یعنی از مظہر، که باطل و رونده و جزئی است، به کل مطلق پی بردن، از نماد و رمز به سوی معنا رفتن؛

14) epistemology

15) atma

16) maya

17) myth: μύθος .

این واژه (μύθος) و واژه mute

با واژه mystery و myth از

یک ریشه‌اند و از MU، که در

زبان یونانی μῦث نوشته می‌شود،

مشتق شده‌اند؛ و این مصدر به

معنی to bind، به هم پیوند

دادن و نزدیکتر کردن یا

متوجه کردن یا

a slight sound

with closed lips

صدایی خفیف با لبهای بسته، است که همگی دلالت بر رمزی بودن و رازوارگی است. ریشه کلمات به نقل از:

Walter W. Skeat, *Concise Dictionary of English Etymology*, (GB, Wordsworth Editions Ltd, 1993), p. 300.

18) «اسطوره» در عربی به

معنای افسانه و سخن باطل

است. این واژه عرب و اژه

يونانی storia و به معنای رد پا یا اثر چیزی را پی

گرفتن، و دقیقاً همارز «قص» و

«قصه» در عربی است.

19) mythology

(۲۰) از جمله آنها، خصوصاً

هراکلیتوس (Heraclitus)،

(۵۰۰ قم) درباره مظہریت

هستی و کلام و کلمه و لوگوس

سخن گفته است. نک:

شرف الدین خراسانی (شرف)،

نحسین فیلسوفان یونان،

(تهران، آموزش اقلاب اسلامی،

۱۳۷۰)؛ فدریک کاپلستون،

تاریخ فلسفه، ترجمه

سید جلال الدین مجتبی،

←

(تهران، علمی و فرهنگی – سروش، ۱۳۶۸، ۸، ج، ۱، ص ۵۰)
← 21) phenomenon

22) hermeneutics

(۲۳) پیداست که تأویل در دیدگاه قدما با جهان‌بینی رمزی و نمادین سازگار و برحالاف هرمنوتیک امروزی بوده است. هرمنوتیک امروزی یا هرمنوتیک اسطوی راه بردن از ظواهر آشکارتر به ظواهر پوشیده‌تر است و ربطی به حقایق باطنی جهان ندارد. تأویل در اصل عمان دیالکتیک افلاطونی است که راه رسیدن به اول و اصل و حقیقت امور است: «به نظر افلاطون، سیر دیالکتیک مستلزم نوعی گرویدن، به معنای ایمان آوردن، نوعی عروج روحانی به سوی عالم بالا و خیره شدن به عالم اعلاءست. بعلاوه، دیالکتیک با سمبلیزم، یعنی معرفت اسرار و رموز، و با یک میتوالوژی، که معانی دقیق آن معرفت اسرار است، ارتباط دارد.»^{۲۴} غلامرضا اعوانی، حکمت و هنر معنوی، (تهران، گروس، ۱۳۷۵)، ص. ۸.

24) metaxis

(۲۵) نک: افلاطون، «رساله میهمانی»، دوره آثار افلاطون، ترجمه محمدحسن لطفی و رضا کاویانی، (تهران، خوارزمی، ۱۳۸۰، ۴، ج، ۱، ص ۴۸-۳۹۳). ← 26) eidos

(۲۷) «آیدوس» در آثار ارسطو مترادف «ایده» در آثار افلاطون است؛ با این تفاوت که ایده امری واقعی و حقیقی و مبدأ شیء است؛ اما منظور از آیدوس معانی است که در خود اشیا ←

(۳) جهان را باطل ندیدن؛ یعنی در ک اینکه هستی آکنده از معناست و به ظاهر ختم نمی‌شود و اینکه هستی آغاز و انجامی دارد و حق بر آن حاکم است.

رمز، اشارت، حجاب

چنان‌که آمد، آنچه امروزه نماد می‌خوانیم در فرهنگ گذشته ما با واژگان متعددی چون رمز و آیه بیان می‌شده است. یکی دیگر از این اصطلاحات «مثال» است. مثال با مثل فرق دارد.^{۲۵} محل است که دو چیز مثل هم باشند. به عبارت دیگر، عینیت دو چیز در خارج ممتنع است. شاید به همین اعتبار باشد که افلاطون عالم ماده را عالم عینیت نمی‌داند و آن را «عالی غیریت» می‌خواند.^{۲۶} عالم عینیت عالمی است که در آن تغییر نیست، یعنی عالم ازلى و ابدی؛ اما در عالم ماده، عینیتی نیست، زیرا همه چیز مدام در حال تغییر است و هر چیزی حتی با خود غیریت دارد. ملاصدرا می‌گوید خدا «مثل» ندارد، اما «مثال» دارد؛ زیرا مثال به معنای رمز و مظہر است. خداوند در این عالم تجلی کرده است و همه پدیده‌ها مجال و مظہر و، به عبارت دیگر، مثال اویند. از مثالهای خدا می‌توان به او پی برد. انسان کامل‌ترین مثال حق است؛ یعنی جامع همه اسماء و صفات است و به مصادق آیه «وَ عَلَمَ أَدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا»^{۲۷}، همه اسمای الهی در او ظهور کرده است.

مثال یا رمز یا نماد همواره به غیر خود و به اصل خود اشاره دارد. از همین جا معنای اصطلاح عرفانی «اشارت» معلوم می‌شود. رمز آینه است و از خود هیچ ندارد و فقط تصویر دیگری را نشان می‌دهد؛ و آن دیگری همان حقیقت هستی است. کسی که اهل معنا و رمز است اهل اشارت است. هموستان که می‌تواند از نماد به حقیقت پی ببرد و از اشارت به بشارت برسد:

آن کس است اهل بشارت که اشارت داند
نکته‌ها هست بسی محروم اسرار کجاست
در هستی‌شناسی‌ای که در آن رمز و رمز‌آگاهی مطرح است، رمز یا نماد مظہر و تجلیگاه حقیقت است. بنابراین، رمز با مفهوم تجلی، که از

مهم‌ترین مفاهیم در دین و عرفان است، ارتباط دارد. برای شناخت رمز در این دستگاه فکری باید با تجلی و ظهور و قواعد آن، که به تفصیل و دقیق در کتب عرفانی بیان شده است، آشنا بود. در این مقال، مجال بررسی این موضوع نیست. لذا به ذکر یکی از قواعد ظهور و تجلی از منظر عرفان اشاره می‌کیم.

یکی از احکام ظهور این است که هر مظہر در همان حال که محل به ظهور رسیدن باطن خود است حجاب باطن است؛ زیرا ظهور و تجلی با تنزل مرتبه همراه است. هر چیز مظہر چیزی است که در مراتب هستی، بالاتر از آن قرار دارد: حقایق از مرتبه‌ای به مرتبه دیگر تنزل می‌یابند و در مرتبه نازل‌تر، به ظهور می‌رسند. هر مظہر مانع یا حجابی است برای باطن خود. برای دست یافتن به حقیقت هر چیز باید از مرتبه پایین آن یا مظہر آن عبور کرد و به تعبیر دیگر باید حجاب را کنار زد. این همان است که در لسان عرفان بدان «رفع حجاب» یا «کشف المحتسب» گفته‌اند. پس عالم را رمزی و نمادین دیدن و پدیده‌ها را آیه شمردن مقدمه‌ای است برای عبور از نماد و کشف حجاب و رسیدن به حقیقت محبوب در مظہر و نماد.^{۳۶}

جان و سر آن یار که او پرده‌در است

این پرده نه پرده است که این پرده در است

گر پرده‌در است یار و گر پرده در است

این حلقة در بزن که در پرده در است^{۳۷}

رمز و تأویل

حقیقت از راه تنزیل به مرتبه مظہر می‌رسد. حال باید با سپردن مسیر عکس تنزیل، که بدان «تأویل» می‌گویند، به اصل و اول حقایق بازگشت. این تأویل فقط از حکمت الهی برمی‌آید و با نور ولایت حقه الهیه و علم الدینی ممکن است. خداوند از زبان یعقوب خطاب به یوسف (ع) می‌فرماید: «وَ كَذَّ لَكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَ يُعْلَمُكَ مِنْ تَأویلِ الْأَحَادِيثِ وَ يُتْمِمُ نِعْمَةَ عَلَيْكَ وَ عَلَىٰ أَهْلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَنْتَهَا عَلَىٰ أَبْوَيْكَ مِنْ قَبْلِ إِبْرَهِيمَ وَ إِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ». (و این چنین پروردگارت

وجود دارد و ذهن ما آن را از اشیا انتزاع و ادراک می‌کند. این موضوع در کتابی از ارسسطو به نام هرمنوتیک آمده که نام آن در عربی به کتاب «العباره ترجمه شده است («عباره» یعنی تعبیر، که مترادف هرمنوتیک است).

نک: ارسسطو، ما بعد الطیبیه، ترجمة محمدحسن لطفی، (تهران، طرح نو، ۱۳۷۸)، کتاب هفتم (زتا) و کتاب هشتم (اتا).

۲۸ مولوی، مثنوی معنوی، به تصحیح رینولد ا. نیکلسون، (تهران، هرمس، ۱۳۸۲)، ص ۱۴۹.

۲۹ یوسف (۱۲): ۱۰۵.

۳۰ فصلت (۴۱): ۵۳.

۳۱ آل عمران (۳): ۱۹۱-۱۹۰.

۳۲ شیخ محمود شبستری، «گاشن راز»، مجموعه آثار شیخ محمود شبستری، با مقدمه و تصحیح و توضیحات صمد موحد، (تهران، طهوری، ۱۳۶۵)، ص ۷۰.

۳۳ برای اطلاع از نظر مولانا جلال الدین در این باره، نک: مولوی، فيه ما فيه، با تصحیحات حواشی بدیع الزمان فروزانفر، (تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۹)، ص ۱۶۵.

۳۴ نک: افلاطون، «پارمنیدس»، دوره آثار افلاطون، ترجمة محمدحسن لطفی، (تهران، خوارزمی، ۱۳۸۰)، ۳.

۳۵ «وَ [خد] هَمَةٌ اسْمَهَا رَبِّهِ آدَمَ آمُوخت». — بقره (۲): ۳۱.

۳۶ برای اطلاع بیشتر از قواعد ظهور و تجلی، نک: محی الدین بن العربی، فصوص الحکم، تعالیقات از ابوالعلاء غفیقی، (تهران، الزهرا، ۱۳۷۰)؛

←

تو را برمی‌گزیند و تأویل احادیث می‌آموزد و همچنان که نعمت خود را پیش از این بر پدرانت ابراهیم و اسحاق تمام کرده بود، بر تو و خاندان یعقوب هم تمام می‌کند، که پروردگاری دانا و حکیم است). از این آیه معلوم می‌شود که تأویل یا راه بردن از مظہر و نماد به حقیقت نعمتی است که خداوند علیم و حکیم از سر علم و حکمتش به بندگان خاص خود می‌دهد. پس تأویل با نبوت و ولایت مرتبط است. هر چه این ولایت قوی‌تر باشد، قدرت تأویل بیشتر است و صاحب تأویل می‌تواند بیشتر به باطن و حقیقت و ملکوت پذیرده‌ها راه ببرد: «وَكَذَلِكَ تُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلْكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ».^{۳۹} (و بدين سان به ابراهیم ملکوت آسمانها و زمین را نشان دادیم تا از اهل یقین گردد): «... وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَّا بِهِ كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَدْكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ».^{۴۰} (... در حالی که تأویل آن [کتاب] را جز خدا نمی‌داند؛ و راسخان در علم می‌گویند ما بدان ایمان آوردمیم، همه از جانب پروردگار ماست؛ و جز خردمندان اهل ذکر نیستند». این آیه نیز بر الهی بودن تأویل و مقدم بودن ایمان بر تأویل دلالت می‌کند. «راسخان فی العلم» همان اوایل‌ایند که علم لدنی به اسرار و حقایق دارند. اگر انسان از طریق حکمت الهی به حقایق و مراتب و منازل و کیفیت ظهور آنها علم نداشته باشد و آنها را شهود نکند، تأویل چگونه ممکن است؟ تأویل از کسی چون امیرالمؤمنین علی (ع) برمی‌آید که صاحب ولایت کلیه است. انسان سنتی از طریق اولیا به تأویل دسترس داشته، زیرا در فضای آکنده از سنت الهی تنفس و این معانی را درک می‌کرده است.

امتناع نگاه نمادین با مبادی فلسفه جدید

انسان قدیم در سنت الهی می‌زیسته و عالم را معنادار می‌دیده است. در هستی‌شناسی جدید، عالم فاقد معناست؛ و به همین جهت، انسان امروزی به پوچی و نیست‌انگاری^{۴۱} رسیده است. در جهان‌بینیهای آمروزی، تفاوتی بین بود و نمود نیست، یعنی بود اشیا همان نمود آنهاست؛ و اگر هم تفاوتی در میان باشد، دست فاهمنه انسان به حقیقت

- (۳۷) مولوی، کلیات شمسی یا دیوان کبیر، به تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، (تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۸)، ۱۰، ج. ۷، پایان ۲۱۸.
- (۳۸) یوسف (۱۲): ۶.
- (۳۹) انعام (۲): ۷۵.
- (۴۰) آل عمران (۲): ۷.
- (۴۱) nihilism

- و بود اشیا نمی‌رسد. به عبارت دیگر، در فلسفهٔ جدید، امکان اعتقاد به معناداری عالم اساساً از میان رفته است. برای دریافت این مقصود کافی است آراء دو فیلسوف بزرگ دوران مدرن را بررسی کنیم: دکارت^{۴۳} و کانت.^{۴۴}
- دکارت قایل به سه جوهر در هستی است: خدا، نفس، ماده. بر طبق نظر او، جوهر عالمی که ما با آن سروکار داریم، یعنی عالم فیزیک یا عالم مادی، «جوهر ماده» است و عالم ماورای طبیعی یا متافیزیک جوهری دیگر به نام «جوهر نفس» دارد و این دو جوهر نه تنها با هم هیچ نسبتی ندارند، بلکه متباین‌اند.^{۴۵} بدین ترتیب، هیچ پیوندی در بین اشیای طبیعت و امور ماورای طبیعت وجود ندارد، از جمله پیوند نمادین. بر این اساس، اشیای مادی نماد حقایق ماورای طبیعی نیستند. بعلاوه، دکارت معتقد است که هر جوهر صفت غالی دارد که وجه مشخصه آن است. وجه مشخصهٔ جوهر ماده «کم» است و هر صفت دیگری بدان قابل تحویل است. به عبارت دیگر، ماده هیچ صفت و معنایی جز کمیت ندارد و عالم ماده را فقط با یک صفت، کم، می‌توان شناخت. همه اشیای مادی «تعیّنات»^{۴۶} آن صفت واحدند. کم در اینجا حقیقتی متافیزیکی نیست، بلکه امری ظاهری است که به کار ریاضیات می‌آید.
- کانت وجود ذات یا حقیقت برای امور را نفی نمی‌کند؛ اما معتقد است که انسان نمی‌تواند ذات یا حقیقت چیزی را درک کند. به عبارت دیگر، راه معرفت نظری بر انسان بسته است. از نظر کانت، معرفت ما معرفت به پدیدار — فنomen — است و هیچ راهی برای رسیدن به ذات معقول — noumen^{۴۷} — نیست. پس نمی‌توان از ظاهر امور به باطن آنها پی برد و موضوع رمز و نماد در هستی متغیر است.^{۴۸} اگر آراء دیگر فلسفهٔ جدید را بررسی کنیم، درمی‌یابیم که در همه آنان وضع کمابیش بر همین منوال است، یعنی نمادین بودن عالم موضوعیت ندارد؛ مثلاً هگل آشکارا بین بود و نمود تمایز قایل است، و در اندیشهٔ او بود به نمود تقلیل می‌یابد، زیرا تمام حقیقت از نظر هگل پدیدار است و هر چه در ورای پدیدار است انتزاعی است؛ آنچه واقعیت دارد همین عالم

45) modifications/ modes

46) nomen

- برای اطلاع از اصول فنکر و معرفت‌شناسی کانت، نک: ایمانوئل کانت، *تمهیدات: مقادمه‌ای برای مر مابعد‌الطبیعت* آپنده که به عنوان یک عالم عرضه می‌شود، ترجمه و توضیحات از غلامعلی حداد عادل، (تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۷)؛ فردیک کاپلستون، *تاریخ فلسفه: از ول夫 تا کانت*، ترجمه اسماعیل سعادت و منوچهر بزرگمهر، (تهران، علمی و فرهنگی / سروش، ۱۳۷۳)، ص ۲۰۱ به بعد؛ اشتغافان کورنر، *فلسفه کانت*، ترجمه عزت‌الله فولادوند، (تهران، خوارزمی، ۱۳۶۷)؛ کریم مجتبهدی، *فلسفهٔ تقدیمی کانت*، (تهران، هما، ۱۳۶۳).

48) phenomenology

(۴۹) با این حال، چون نیک بنگریم در می‌باییم که حتی نمادشناسی عرضی هم در غایت امر با نمادشناسی طولی یا هستی‌شناسی مرتبط است. سبب همان پیوند کلام انسان با کلام خداوند است که منشأ خلقت است. اگر بیان بصری نمادین را، مثلاً بیان نمادین در هنرهای بصری، یا بیان نمادین با سایر وسایط هنری، چون صوت و حجم، را از سخن کلام تلقی کنیم؛ می‌توان این حکم را به همه اقسام بیان نمادین تمییم داد و گفت بیان نمادین انسانی با بیان نمادین هستی اصل و منشائی واحد دارند.

صیرورت و نمود است. همهٔ فلسفهٔ هگل پدیدارشناسی^{۴۸} است. شاید بتوان گفت خطای بزرگ یکی شمردن بود و نمود خطای مشترک بیشتر مکاتب فلسفی دوران جدید است. بنابراین، نگاه نمادین به عالم با هستی‌شناسی و معرفت‌شناسی جدید سازگار نیست؛ مگر آنکه منظورمان از نماد و نمادشناسی نه امری طولی و وابسته به نظام هستی، بلکه امری عرضی در میان ظواهر باشد. چنان‌که گفتیم، نمادشناسی بر دو نوع است: نمادشناسی در هستی یا نمادشناسی طولی؛ و نمادشناسی در ظواهر یا نمادشناسی عرضی. قول به نمادهای طولی در نظام هستی با ولایت الهی مرتبط است و اولین معلم آن خود خداوند است؛ اما در نمادشناسی عرضی، ممکن است چیزی نماد چیزی دیگر باشد و ربطی به نظام عالم نداشته باشد. از این‌رو، نمادشناسی عرضی یا ظاهری با مکاتب فلسفی جدید هم سازگاری دارد؛ زیرا چندان ربطی به هستی‌شناسی ندارد. آنچه در جهان امروز مطرح است نمادهای عرضی است؛ اما آنچه ما از آن سخن گفتیم نمادگان طولی و وجودی است.^{۴۹}



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی